

MERCI À TOUS CEUX QUI FONT VIVRE GIROMAGNY !

Cette Quinzaine d'Automne a été imaginée par la Commission « Vie économique composée d'élus et de non élus » dans le cadre des 4 Saisons Giromagniennes. C'est l'occasion pour vous de découvrir les offres commerciales, les savoir-faire de nos producteurs du marché, nos commerces et nos artisans pendant les congés de la Toussaint.

Nous proposons un jeu de piste, des dégustations, des visites et des spectacles.

Merci à toutes et à tous de jouer le jeu pendant ces deux semaines, merci aux Bricolos et au CSCHS pour les décorations ! Que la Quinzaine d'Automne devienne, au fil du temps, un événement incontournable des Vosges du Sud, à la fois festif, commercial, promotionnel et ludique.

Merci à nos partenaires



Infos pratiques :

Inscription à l'avance pour les différents lieux :

- Maison Mazarin - Réservation obligatoire en Mairie - 03 84 27 14 18
- Caverne Marie Baba – 3 rue du Voisinnet - 06 30 25 11 63
- Giro Muscu – 12 rue des Écoles - 06 50 83 75 07
- Envol création céramique : rue Thiers - contact@envolcreation.fr ou 06 79 66 38 97
- Pisciculture Beaume – Lachapelle-sous-Chaux - 03 84 27 69 59

Contact : mairie@giromagny.fr



GIROMAGNY FÊTE L'AUTOMNE

Du 17 octobre au 1^{er} novembre 2026

**ENEZ DÉCOUVRIR, RENCONTRER, JOUER...
ET LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE !**

DEUX SEMAINES POUR DÉCOUVRIR LES COMMERCES ET LES ARTISANS DE GIROMAGNY

Mot de l'Adjoint à l'Action économique

La 1^{ère} édition de la Quinzaine d'Automne 2026 est plus qu'un test parce qu'elle s'inscrit dans le cadre de notre stratégie : soutenir le commerce de proximité en proposant un programme varié d'animations commerciales et festives élaboré par nos producteurs, nos commerces, nos artisans et nos associations qui ont joué le jeu, et renforcer l'attractivité de Giromagny.

Nous sommes heureux de vous retrouver du 17 octobre au 1^{er} novembre pour faire vivre ensemble ces moments de rencontre, de découverte et de convivialité. Excellente Quinzaine d'Automne à toutes et à tous !

Alphonse MBOUKOU

Pendant quinze jours, Giromagny se met aux couleurs de l'automne !

Commerçants, artisans, producteurs, associations et acteurs locaux vous invitent à découvrir leurs offres commerciales et leurs savoir-faire, à partager des moments gourmands, à participer aux animations.

Un mystérieux jeu de piste vous attend.

De l'automne à Halloween, laissez-vous guider et profitez de la Quinzaine !

Au programme :



Marché et dégustations



Grand jeu de piste



Visites et découvertes des savoir-faire



Octobre Rose
(sensibilisation et marche avec le club vosgien)



Spectacles



Halloween



Retrouvez nos commerçants
et nos artisans sur cette appli



QUAND L'AUTOMNE LAISSE LA PLACE À HALLOWEEN

SAMEDI 31 OCTOBRE ET DIMANCHE 1^{ER} NOVEMBRE

Après quinze jours de découvertes, de rencontres et d'énigmes... place à la fête !

Fort Dorsner

Concert au QG



Halloween Dorsner #7

Samedi 31 octobre dès 15 h

Visite des décors le 1^{er} novembre, 14h-16 h

Réservation obligatoire



Tribute Joks-Killing

Samedi 31 octobre au soir

Entrée gratuite

Le QG, Giromagny

GIROMAGNY JOUE LE JEU !

NOS COMMERÇANTS ET ARTISANS PARTICIPANTS

Abeille Assurances, Anthéa coiff', Boucherie Chez Cartouche, Boulangerie du Ballon, Boulangerie-Pâtisserie Haller, Brasserie La Rebelle, Céramique Marie Meyer, Bricomarché, Envol création céramique, Espace floral, Giro Muscu, Isabey, L'Olive Bleue, Le Mazarin, Le QG Bar familial / brasserie artisanale, Le Soleil Levant, Lenelec, Maryline Couture, Maxi Pizza, Ô Village, Optic Rondot, Pizza Goupil, Pharmacie du Ballon, Pharmacie du Cardinal, Prévot immobilier Agence Aurélien Keller, Salon de Thé & Boulangerie La Savoureuse, Morel Toitures, Ultralu, Anthracite Tatoo, Pisciculture Beaume, Studio Events

Le marché de Giromagny en fête avec les producteurs, commerçants et artisans. Le marché s'anime les 17, 24 et 31 octobre sous le signe de l'automne :

Apiculture Nardin

Aux Doub'sœurs(dégustation de pain d'épices les trois samedis)

Boucherie Charcuterie Traiteur du Ballon d'Alsace

Boucherie Prévot

Chaussures Bendriss

Christine Jund

Créa Nature by Nana

EARL Montavon

ETS Gasser Frédéric

Ferme-auberge du Grand Langenberg

La Casa de Paella

Le Potager des Jeunes Pousses

Rucher du Châtelet



Repérez cet autocollant sur les vitrines : vous le retrouverez dans tous les commerces et chez les artisans participants ! ♥

TEMPS FORTS DE LA QUINZAINE D'AUTOMNE

SAMEDI 17 OCTOBRE

- 9h Lancement de la Quinzaine à l'Espace de la Tuilerie · animations et dégustations sur le marché
- 10h-12h Sensibilisation « Octobre Rose » au marché avec les professionnels de santé
- 10h Devant Espace la savoureuse : marche solidaire « La randonnée des Brimbelles » (9 km) ou « Boucle du Cardinal » (5 km) avec le Club Vosgien – participation au chapeau
- 10h-12h Lancement du jeu de piste au marché par Studio Events (5 €)
- 14h-16h Visite de la poterie « Marie MEYER » (sur inscription)

DIMANCHE 18 OCTOBRE

- 10h Découverte d'Envol création céramique (sur inscription) : visite et démonstration, idées de création sur le thème d'Halloween

LUNDI 19 OCTOBRE

- 17h-20h Portes ouvertes à Giro Muscu (sur inscription)

MERCREDI 21 OCTOBRE

- 10h-12h Visite de la pisciculture Beaume (sur inscription)
- 15h-19h Portes ouvertes à Giro Muscu (sur inscription)

SAMEDI 24 OCTOBRE

- Matin Dégustations au marché et à la Boulangerie La Savoureuse
- 10h-12h Cours de poterie à « la Caverne Marie Baba » (Marie MEYER)
- 10h-12h30 Portes ouvertes à Giro Muscu (sur inscription)
- 14h30- 15h30 Atelier-démonstration chez Envol création céramique
- 20h Pièce de théâtre « Cellule(s) » à l'Espace la savoureuse : Spectacle-hommage d'après un texte de Mireille LAB sur la découverte de sa maladie et le combat pour la vie – participation au chapeau

LUNDI 26 OCTOBRE

- 16h-17h Octobre Rose à la Pharmacie du Cardinal : échange avec le Docteur Bouvard sur la prévention du cancer du sein et l'auto-palpation

MERCREDI 28 OCTOBRE

- 10h-12h Visite de la pisciculture Beaume (sur inscription)
- 15h-19h Portes ouvertes à Giro Muscu (sur inscription)
- 15h Remise des récompenses du jeu de piste et de la plus belle maison (salle du Conseil, Mairie)

VENDREDI 30 OCTOBRE

- 19h-23h Afterwork « Entrez dans la danse » avec Billy CARVALHO, salle du Conseil en Mairie – 5 € – buffet participatif

SAMEDI 31 OCTOBRE

- Rencontres et dégustations au marché - Visite guidée de la Maison Mazarin (5€) - Soirée dansante au QG - Halloween au Fort Dorsner (6€)

DIMANCHE 1 NOVEMBRE

- Halloween au Fort Dorsner (6€)



LE GRAND JEU DE PISTE

Du 17 au 25 octobre, les commerçants et artisans de Giromagny deviennent les étapes d'un grand jeu de piste !

Des énigmes vous attendent chez les participants. Parcourez la ville, observez les vitrines, cherchez les indices et tentez de résoudre les énigmes.

Comment participer ?

- 1 Rendez-vous au lancement du jeu, samedi 17 octobre au marché.
- 2 Procurez-vous le livret du jeu.
- 3 Partez à la recherche des énigmes chez les participants.
- 4 Participez selon les modalités indiquées dans le livret du jeu.

Infos pratiques

5 € par personne, dès 3 ans.

Livrets : retrait à la mairie de 17h à 18h toute la semaine du jeu, si vous ne pouvez pas être présent le 17.

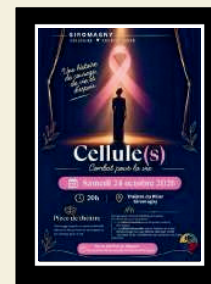
Préinscription et renseignements uniquement par SMS au **06 08 78 37 12**.

RENDEZ-VOUS FINAL
Mercredi 28 octobre
à 15h
Salle du Conseil – Mairie
Remise des récompenses



SPECTACLES, ANIMATIONS, DÉCOUVERTES ET SORTIES

Une pièce de théâtre « Cellule(s) »



Samedi 24 octobre, 20 h

Entrez dans la danse avec Billy CARVALHO



Vendredi 30 octobre, 19 h–23 h
Salle du Conseil, Mairie

Boulangerie Pâtisserie La Savoureuse

Dégustations - samedi 24 octobre

Fort Dorsner

Halloween Dorsner #7 : samedi 31 octobre dès 15h.

Visite des décors dimanche 1er nov 14h–16h
. Réservation obligatoire.

Pisciculture Beaume

Dégustation de la friture de carpe au marché

Visites sur inscription

Mercredis 21 et 28 octobre, 10h–12h

Concert au QG

Samedi 31 octobre au soir

Entrée gratuite

Giro Muscu

Portes ouvertes sur inscription : lundi 19, mercredi 21, samedi 24 et mercredi 28 octobre (horaires dans les Temps forts)

Maison Mazarin

Visite guidée à 10h le Samedi 31 octobre (5€)

Réservation obligatoire- Place limitée

Envol Création céramique

Découverte et démonstration dimanche 18 octobre, 10h – atelier samedi 24 octobre, 14h30

Poterie Caverne de Marie BABA

Visites samedi 17 octobre (sur inscription)

– cours de poterie samedi 24 octobre, 10h–12h

Marche « La Randonnée des Brimbelles » avec le Club Vosgien



Samedi 17 octobre, 10h

Pharmacie du Cardinal



Lundi 26 octobre, 16h–17h